

O galego no ensino. O ensino en galego

I Xornadas de debate e reflexión sobre a lingua no ensino

A escola no proceso de normalización lingüística do catalán en Catalunya

Pere Mayans

Xefe de Servizo de apoios e recursos lingüísticos
da Consellería de Ensino da Generalitat.

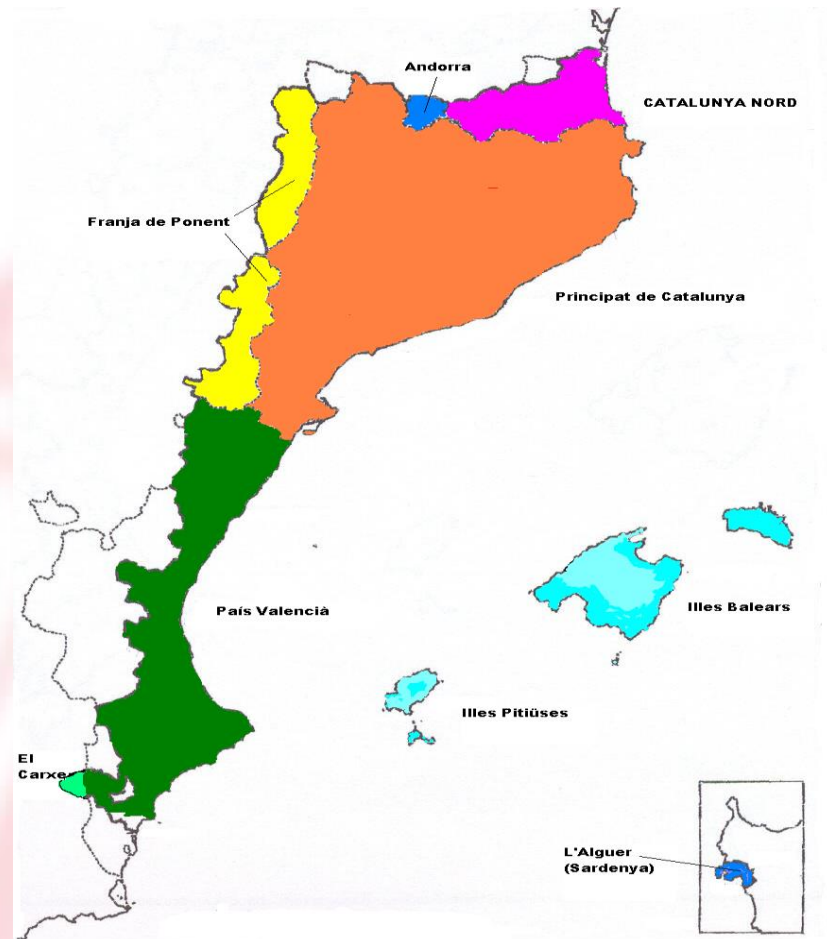
SANTIAGO DE COMPOSTELA, 25 xaneiro 2020

En verd, **els territoris de parla catalana**



Una comunitat lingüística dividida en quatre estats

- Estat espanyol
- Estat francès
- Estat italià
- Andorra

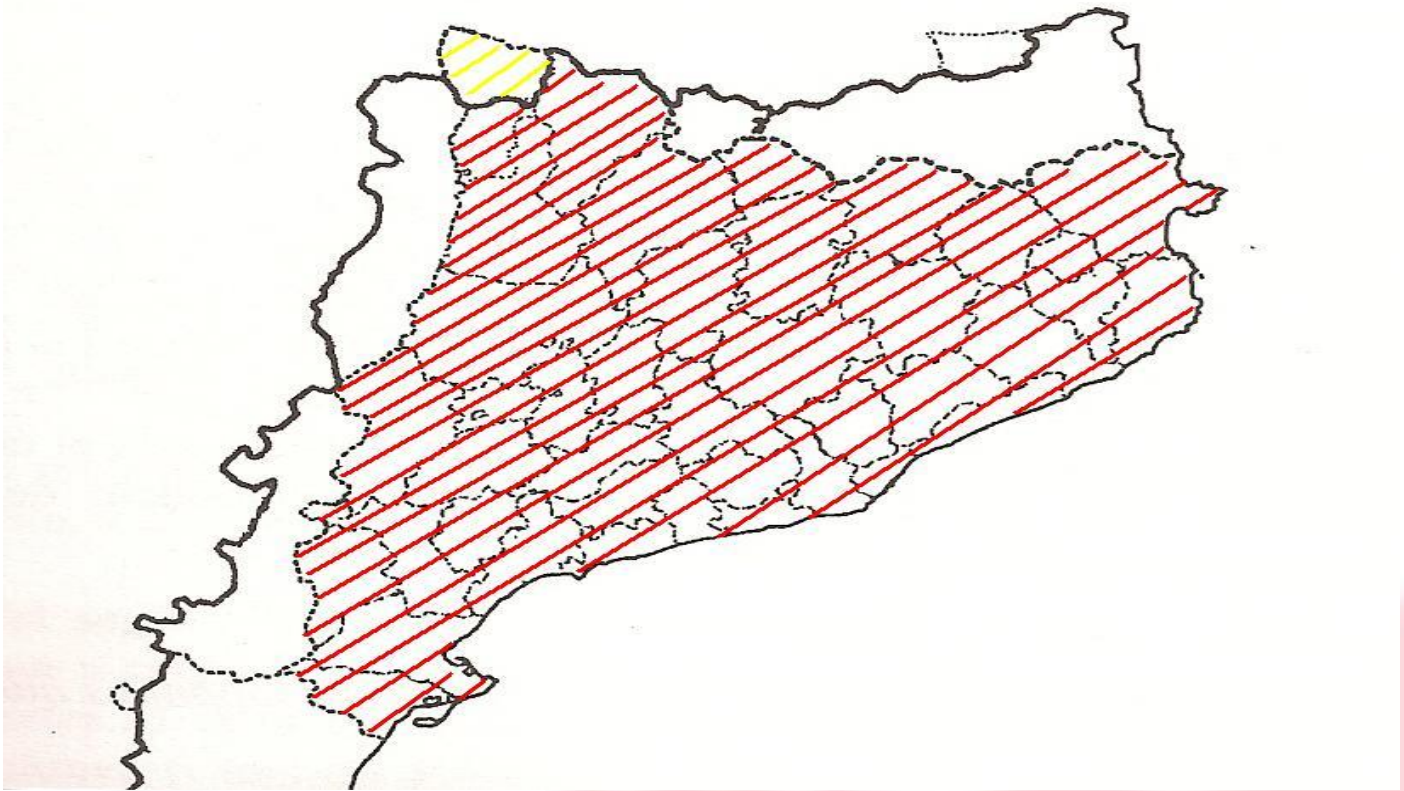


El català a Europa

- **Català** 11.000.000
- **Grec** 10.600.000
- **Hongarès** 10.500.000
- **Txec** 10.300.000
- **Portuguès** 10.000.000
- **Suec** 9.300.000
- **Búlgar** 8.300.000
- **Eslovac** 5.400.000
- **Danès** 5.200.000
- **Finès** 5.100.000
- **Lituà** 3.700.000
- **Letó** 2.400.000
- **Eslovè** 2.000.000
- **Estonià** 1.400.000
- **Maltès** 400.000

L'Estatut d'Autonomia de Catalunya

- El català és la llengua pròpia de Catalunya
- El català és la llengua oficial de Catalunya.
- El castellà com a llengua oficial de l'Estat, també és oficial a Catalunya.
- La llengua occitana, anomenada aranès, és llengua pròpia de l'Aran i oficial a tot Catalunya.



Territoris catalans i occitans de Catalunya

Llei de Política lingüística de la Generalitat de Catalunya:

Els objectius principals d'aquesta Llei són:

- a) Emprar i fomentar l'ús del català per tots els ciutadans i ciutadanes.
- b) Donar efectivitat a l'ús oficial del català i del castellà, sense cap discriminació per als ciutadans i ciutadanes.
- c) Normalitzar i fomentar l'ús del català en l'Administració, l'ensenyament, els mitjans de comunicació social, les indústries culturals i el món socioeconòmic.
- d) Assegurar l'extensió del coneixement del català a tots els ciutadans i ciutadanes.

És també un objectiu d'aquesta Llei assolir la igualtat pel que fa als drets i els deures lingüístics dels ciutadans i ciutadanes, amb la promoció de les accions necessàries i la remoció dels obstacles que avui la dificulten.

Llengua pròpia en quatre àmbits

- Llengua de l'administració
- Toponímia i senyalització
- Dels mitjans de comunicació públics
- De l'educació no universitària

AIGUAVIVA

A-2



Girona-
Costa Brava

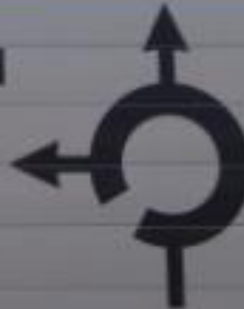
Barcelona

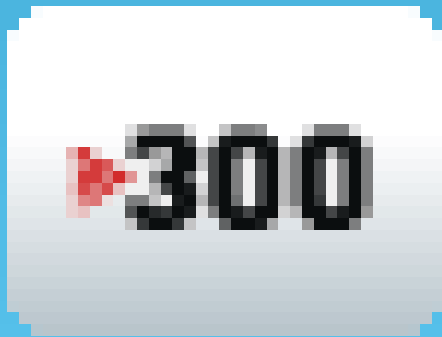
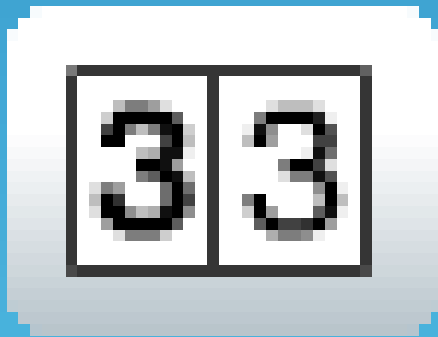
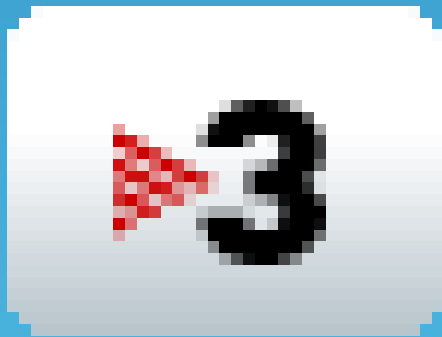
N-II

GIRONA nord

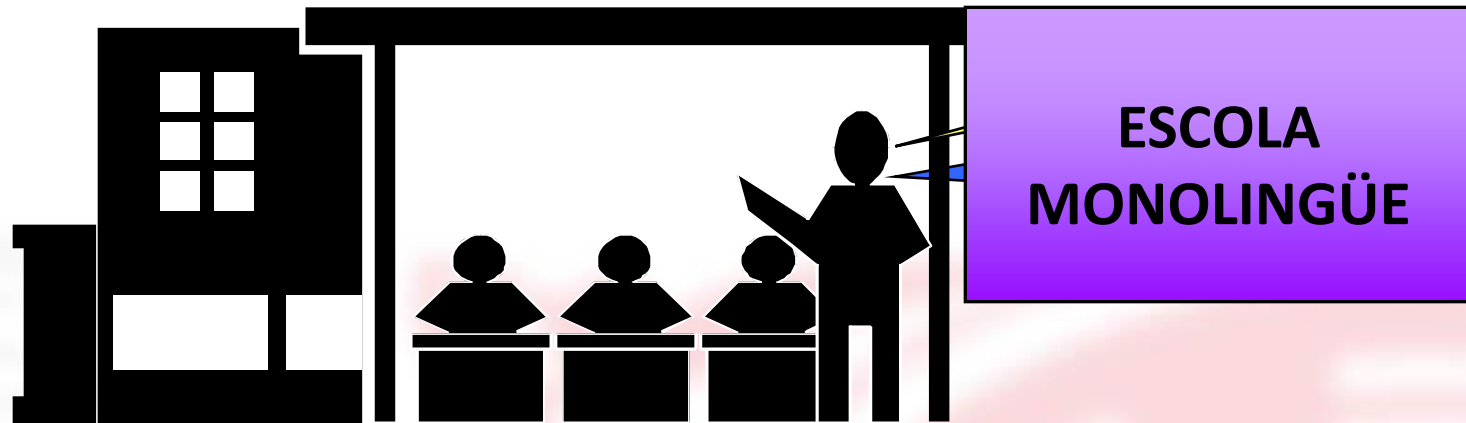
FIGUERES

PERPIGNAN

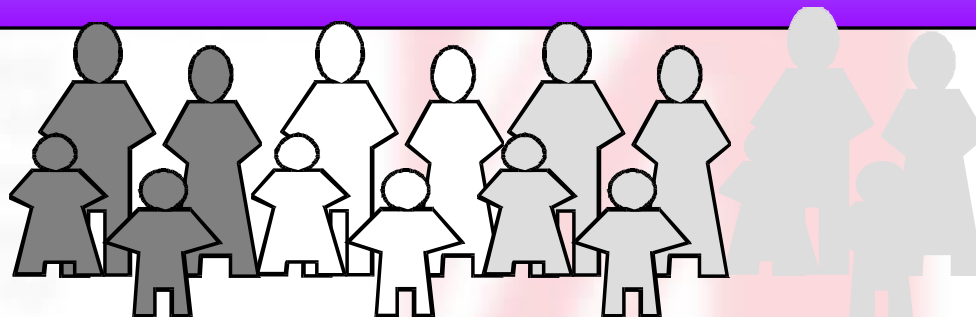




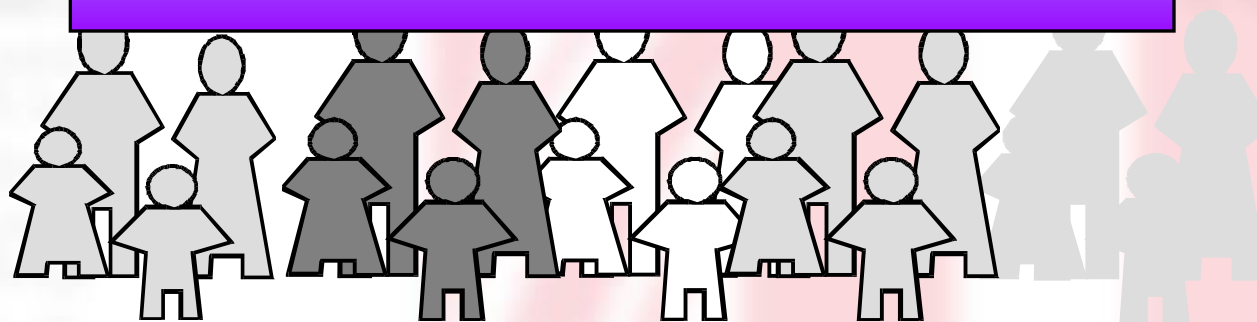
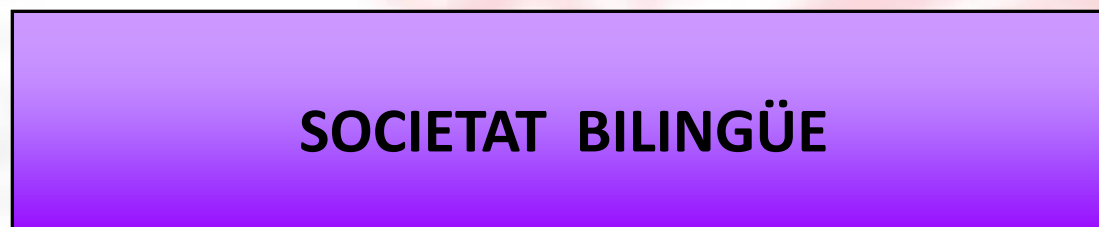
SOCIETAT – LENGÜES – SISTEMA EDUCATIU



SOCIETAT BILINGÜE



SOCIETAT – LENGÜES – SISTEMA EDUCATIU





Segundo a lei

“El català s'ha d'utilitzar normalment com a llengua vehicular i d'aprenentatge en l'ensenyament no universitari.”

Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística

“O catalán hase empregar normalmente como lingua vehicular e da aprendizaxe no ensino no universitario.”

Lei 1/1998 do 7 de xaneiro, de política lingüística



Generalitat de Catalunya
Departament d'Educació i Universitats



Para o alumnado que non coñece a lingua da escola cómpre aplicar metodoloxías de ensino de segundas linguas.



Generalitat de Catalunya
Departament d'Educació i Universitats



O éxito do centro é o éxito de todos e ninguén non debe de ficar excluído.





Generalitat de Catalunya
Departament d'Educació i Universitats

A nosa escola traballa polo desenvolvemento integral dos nenos

**Queremos que os vossos fillos e mais as vosas fillas
saiban e aprendan facer todo o que lles vai ser
necesario nunha sociedade cada volta máis
exigente.**





Generalitat de Catalunya
Departament d'Educació i Universitats

**Queremos que os vossos
fillos e as vosas fillas
medren como persoas e
aprendan a convivir
nunha sociedade
diversa.**





Generalitat de Catalunya
Departament d'Educació i Universitats



**Educamos no respecto
e compartimos valores que nos enriquecen.**





**simulamos situaciones
basadas na vida real,**



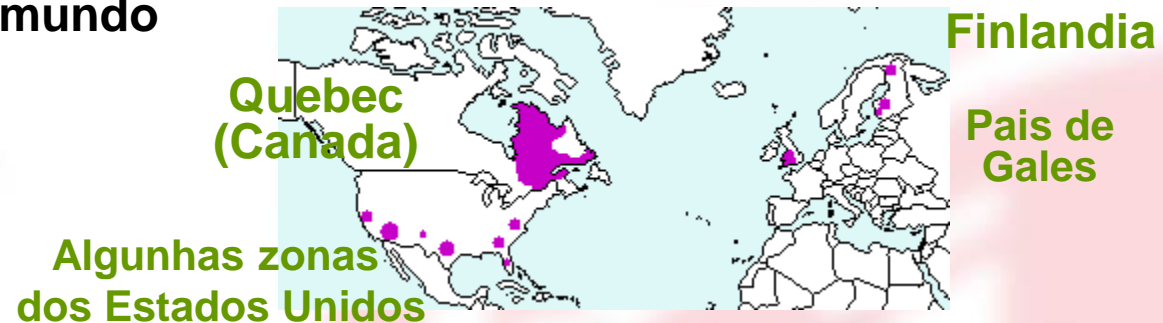


- **Comezamos en catalán,**
- **incorporamos o castelán no primeiro curso do ciclo inicial,**
- **e logo do ciclo inicial (aos sete anos) xa todos poden ler e escribir en catalán e castelán.**



A aplicación de metodoloxías de segundas linguas está amplamente avalada:

Aplícanse noutras
partes do mundo



En Cataluña dende o 1983 aplícase un programa de ensino bilingüe para garantir o coñecemento de ambas as dúas linguas oficiais, a lingua catalá e mais a lingua castelá. Tamén se garantiza, como mínimo, o ensino dunha lingua estranxeira.

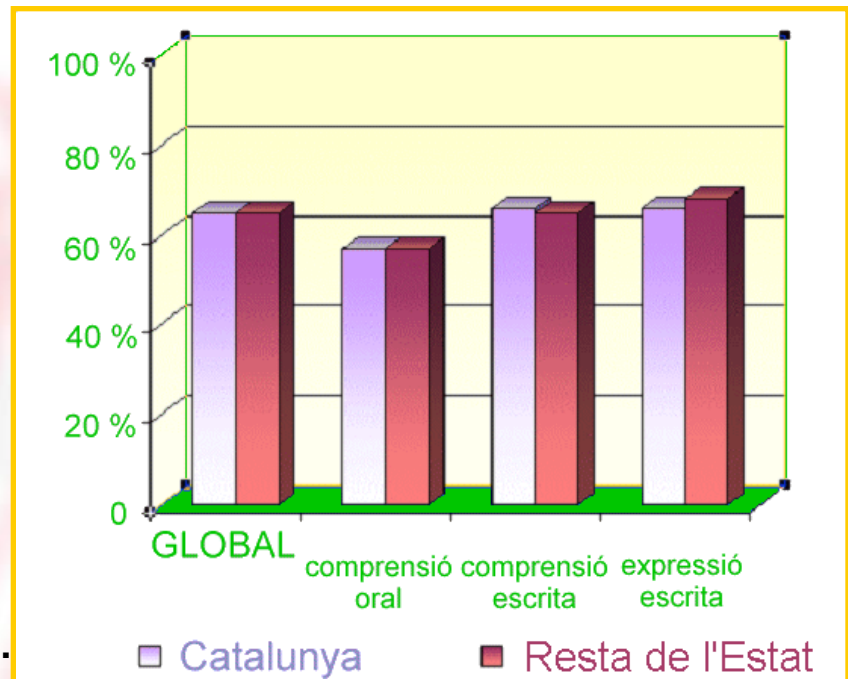


Que resultados se obtienen en castellán?

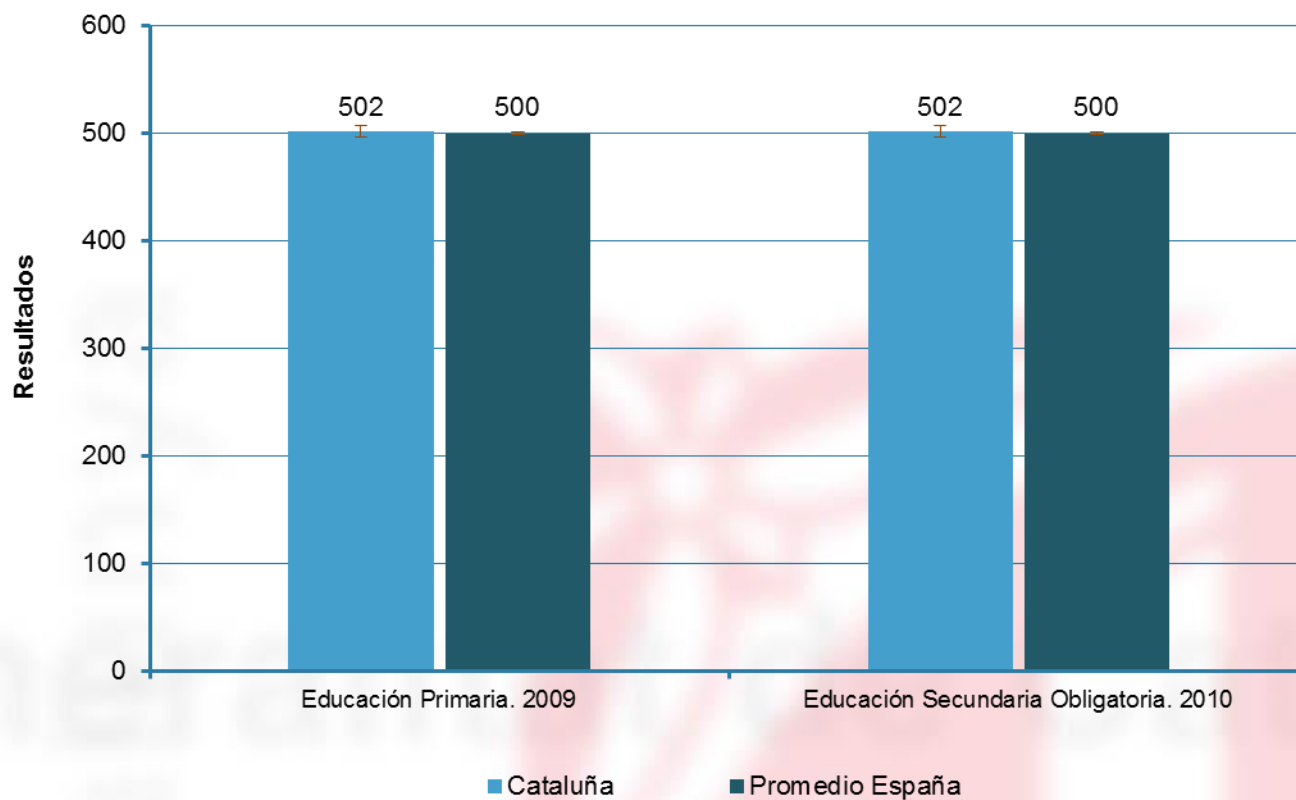
O noso sistema educativo garante un dominio do castelán semellante ao que teñen os rapaces e rapazas do resto do Estado.

lingua castelá
no ensino
primario,
(12 anos)

Fonte: Instituto Nacional de Evaluación y
Calidad del Sistema Educativo (INECSE), 2003.



**Gráfico 20. Evaluación general de diagnóstico. Resultados promedio.
Competencia en comunicación lingüística**



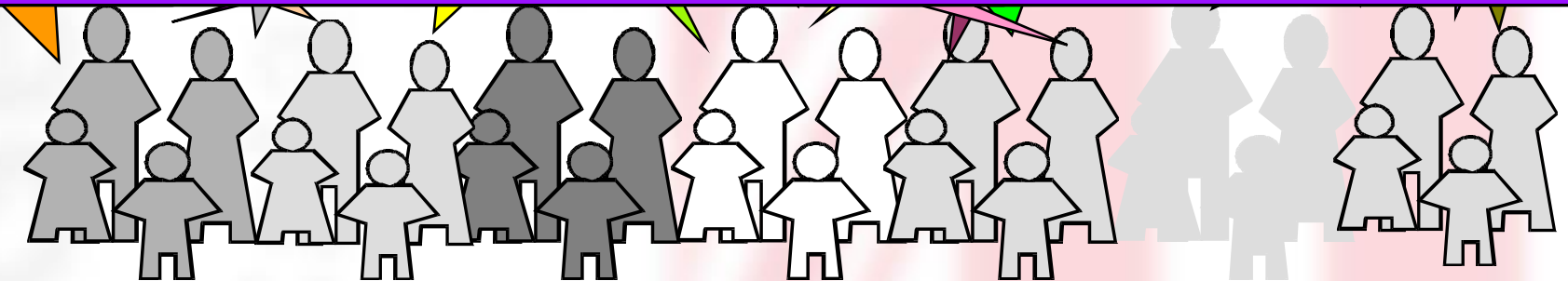
SOCIETAT – LLENGÜES – SISTEMA EDUCATIU

1998

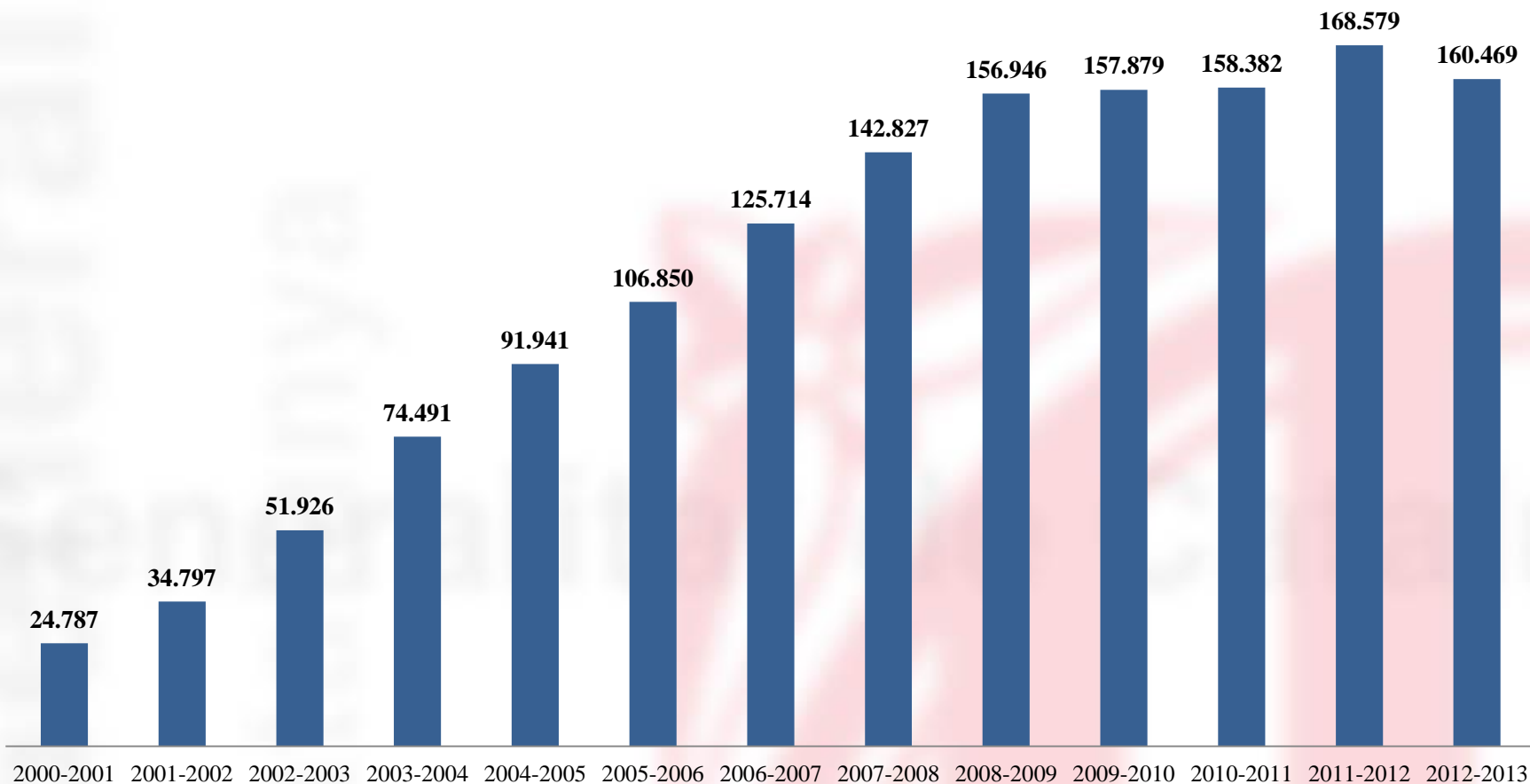
Llei de Política Lingüística



SOCIETAT MULTILINGÜE



Catalunya Alumnat de nacionalitat estrangera





Ao chegaren
os nenos
á escola:

A ESCOLA

Ao remataren,
os nenos e mais
as nenas, o
ensino
obligatorio:

ofrece a oportunidade a
todos de teren os
coñecementos
lingüísticos necesarios
para seren cidadanos
preparados e
participativos



saben catalán



saben catalán
e mais castelán



saben
castelán



non saben nin castelán
nin catalán, pero saben
outras linguas

aplicación de
metodolixías
de segundas
linguas

saben dúas
linguas
oficiais e
teñen un bo
coñecement
o, como
mínimo
dunha
lingua
estranxeira.





A escola garanteix o respecte de todas as linguas e o coñecemento da lingua catalá e da lingua castelá.

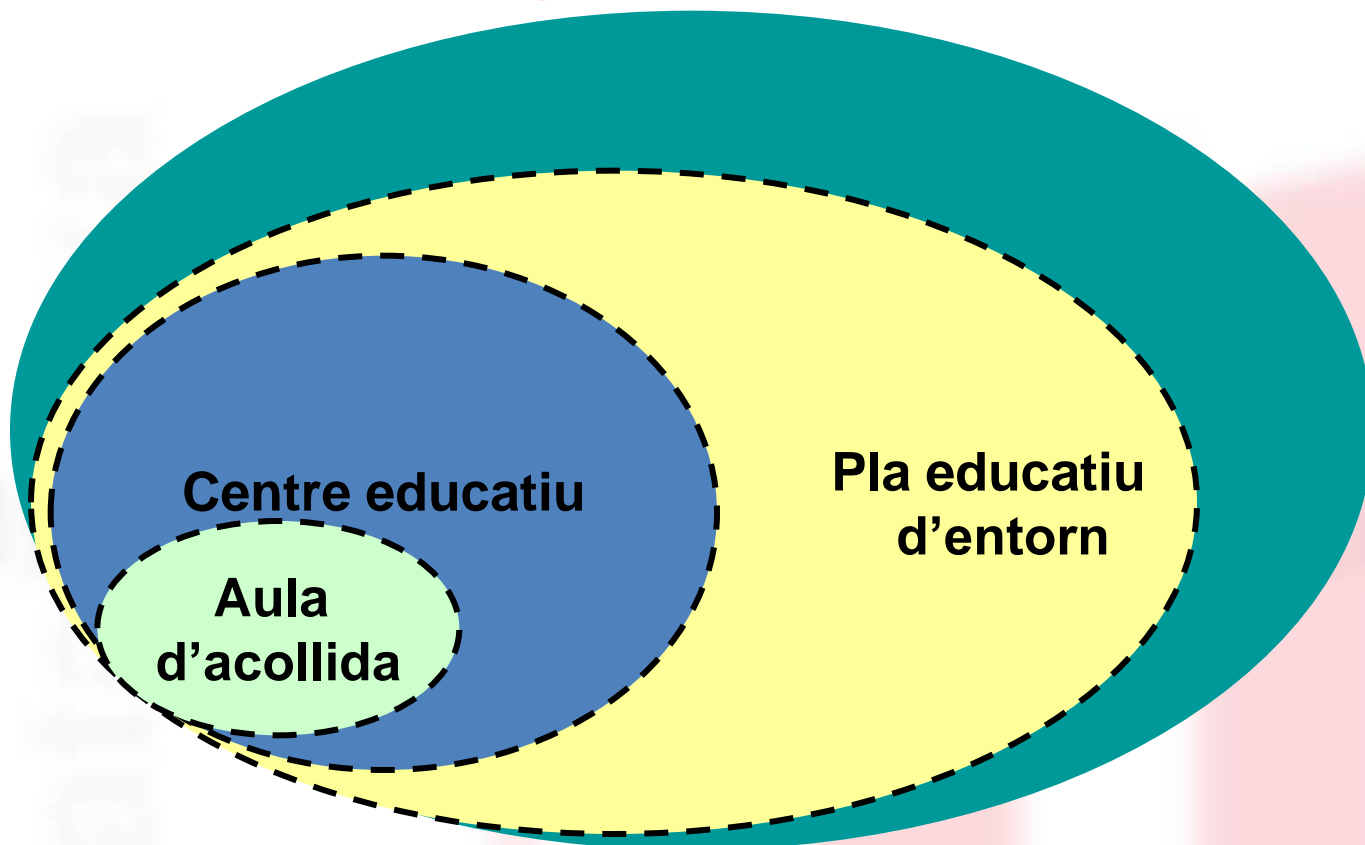
Hoxe, en Cataluña fálanse moitas linguas:





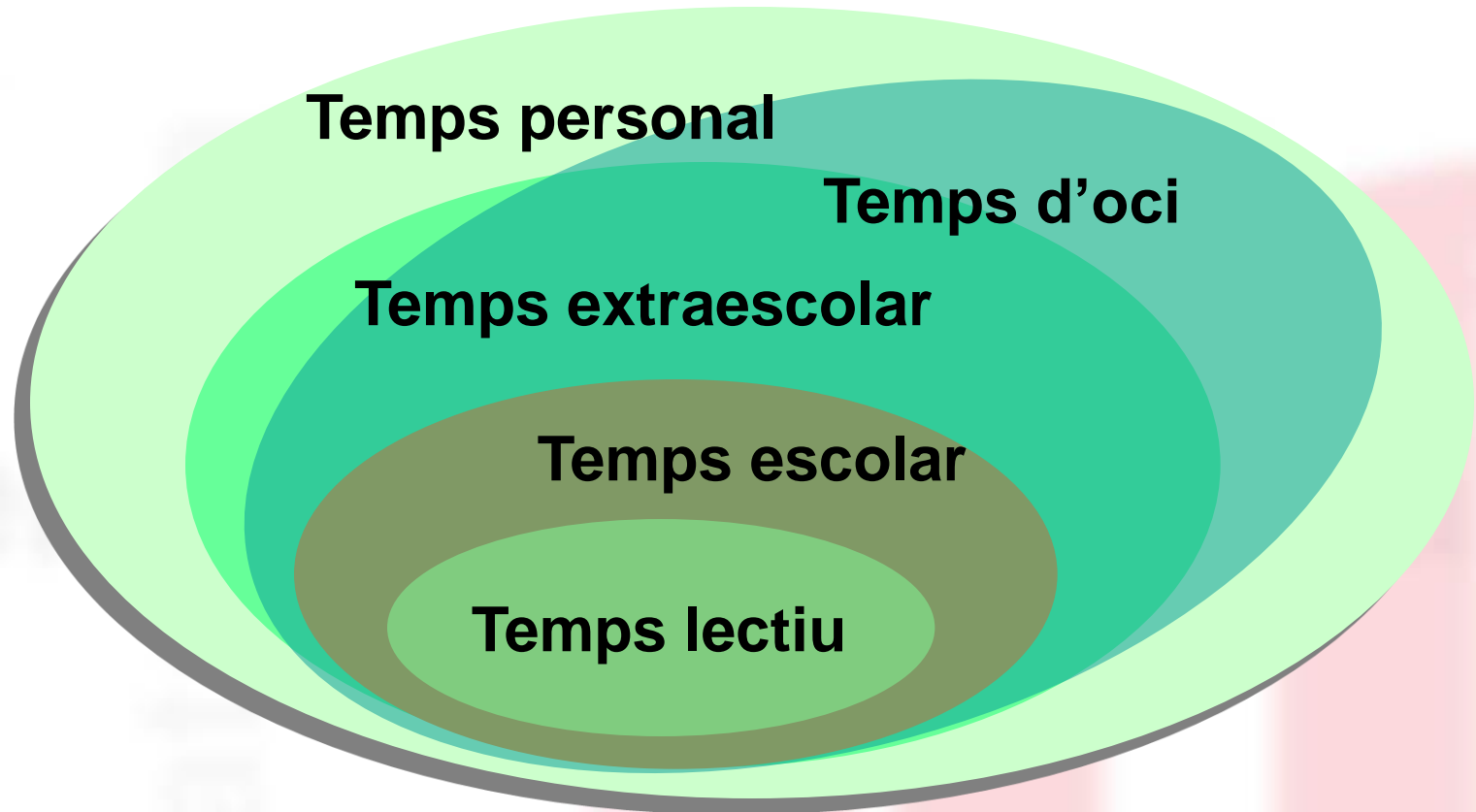
Planificació

Pla per a la llengua i la cohesió social





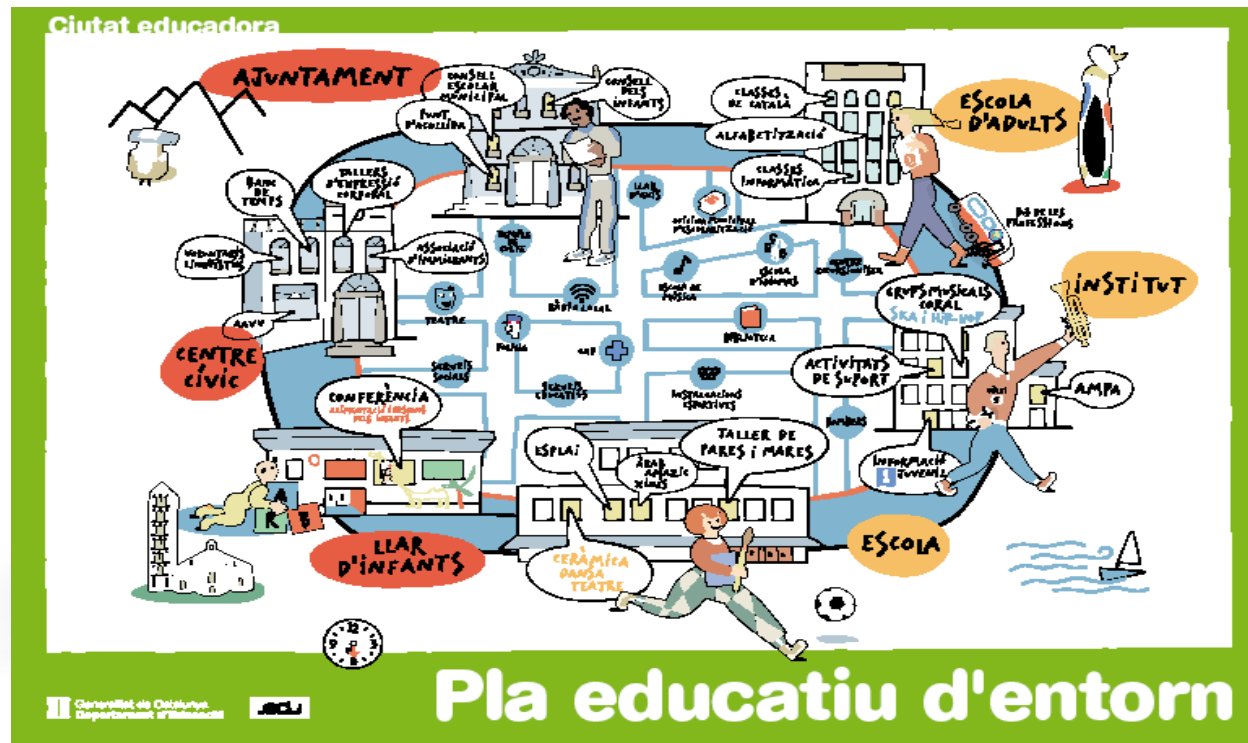
Continuïtat educativa



Representació ideal d'una aula d'acollida

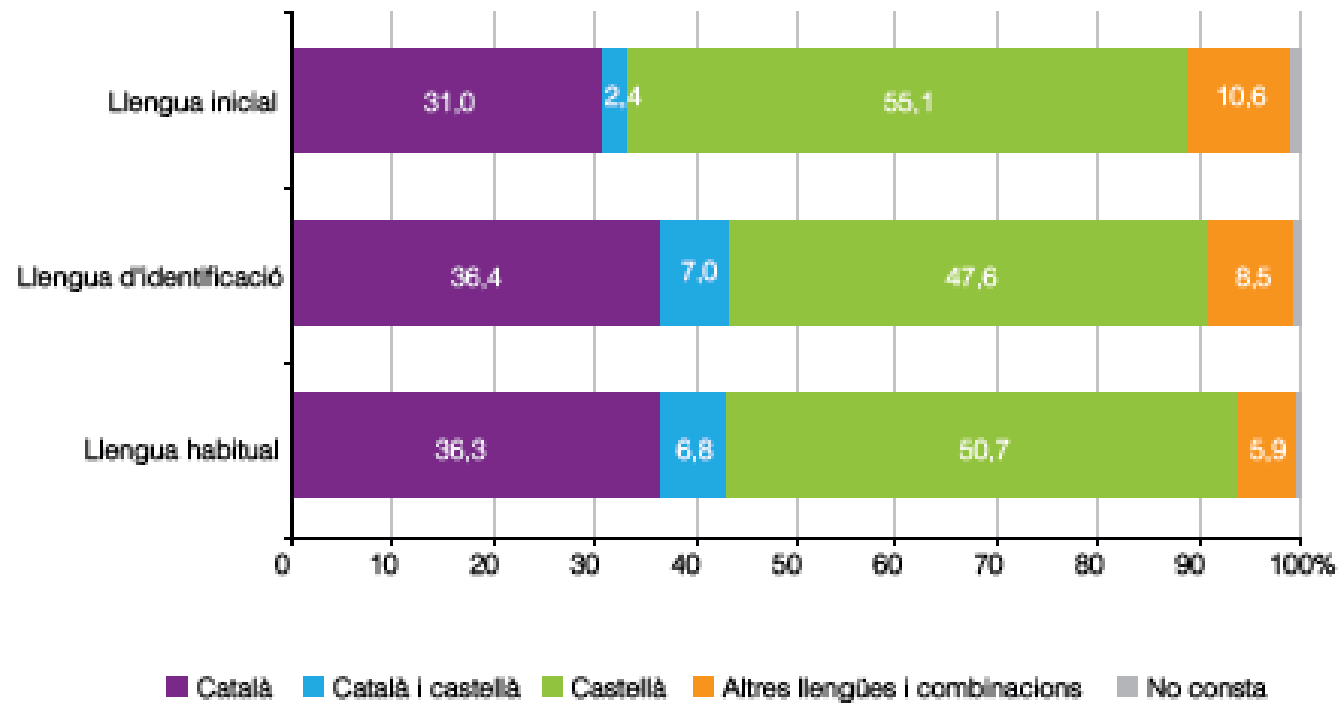


Representació ideal d'un pla educatiu d'entorn

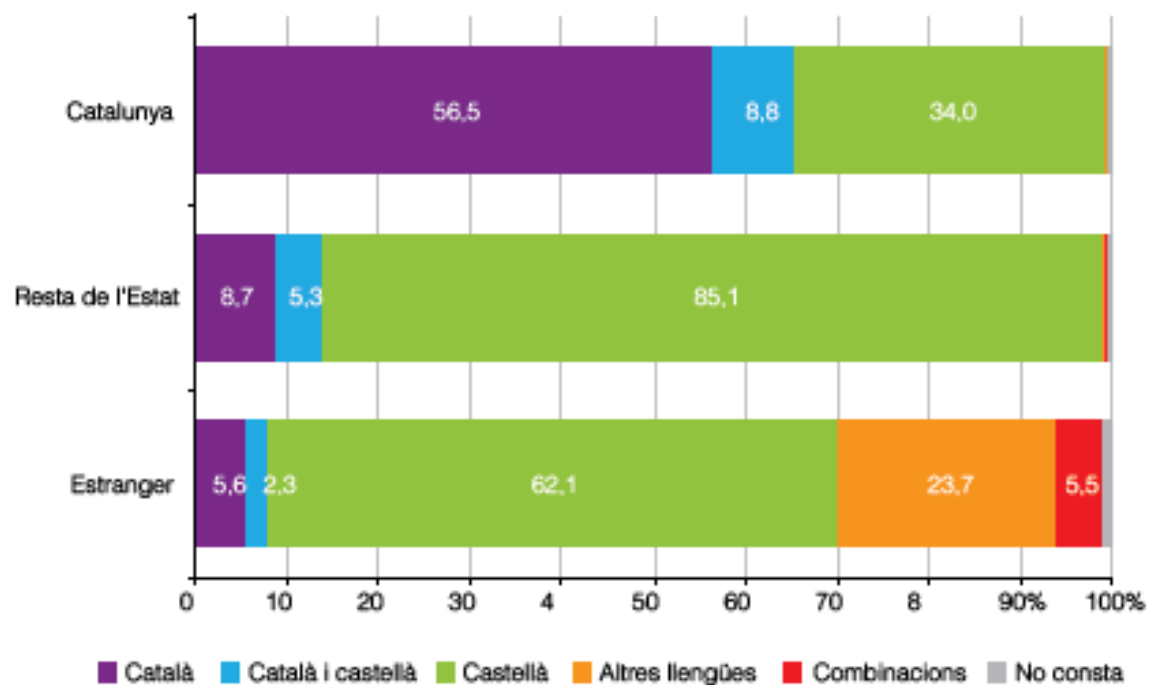


Algunes dades per reflexionar:

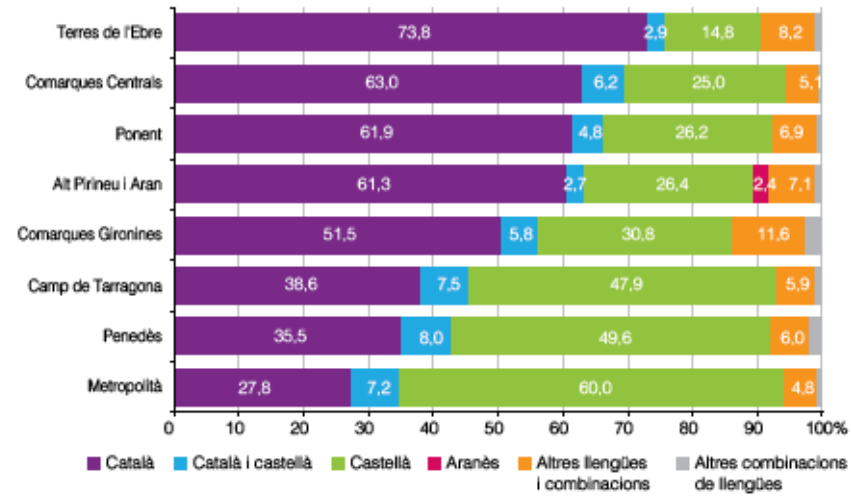
Llengua inicial, d'identificació i habitual. 2013 (%)



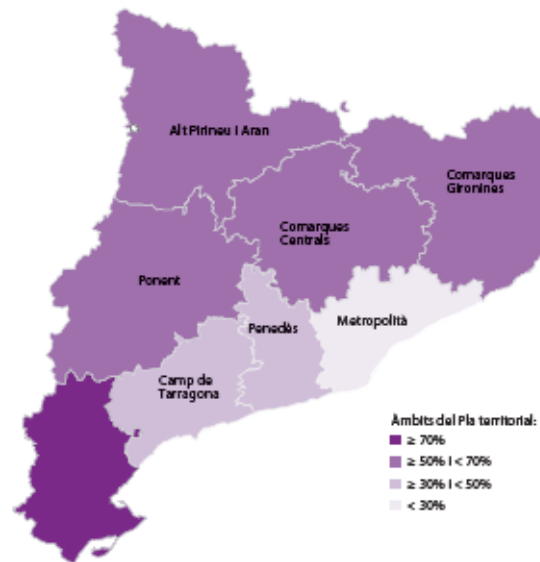
Llengua habitual segons lloc de naixement. 2013 (%)



Llengua habitual segons àmbits territorials. 2013 (%)



Ús habitual del Català per àmbits territorials. Catalunya. 2013



Moitas grazas!